



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Abu Zabi

niepodległa | POLSKA
AGENCJA WSPARCIA
ROLNICTWA



MOŻLIWOŚCI WSPÓŁPRACY HANDLOWEJ I INWESTYCYJNEJ Z PAŃSTWEM ZJEDNOCZONYCH EMIRATÓW ARABSKICH SEKTOR ROLNO – SPOŻYWCZY

TRENDY PANDEMICZNE 2020/2021

Webinarium, 26 stycznia 2021 r.

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa
Warszawa



Katarzyna Rzeźniczek

I radca, Przedstawicielka Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi przy Ambasadzie RP w Abu Zabi





RYNEK ROLNO – SPOŻYWCZY PZEA

TRENDY PANDEMICZNE 2020/21

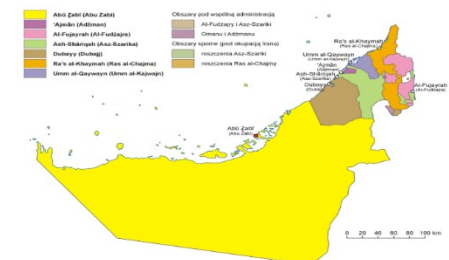


- PZEA w GCC największy konsument żywności
- Główne centra konsumpcji: Dubaj i Abu Zabi ze względu na liczbę mieszkańców, turystyka rekreacyjna i biznesowa
- Przez port w Jabel Ali w Dubaju wpływa ponad 80 % całego emirackiego importu
- Dubaj należy do wiodących na świecie hubów reeksportu o rozbudowanej i nowoczesnej infrastrukturze logistycznej
- **PZEA to ok. 9,5 mln mieszkańców, w tym Emiraczczy (ok 12%), obcokrajowcy stanowią ok. 88% populacji ZEA, w tym narodowości krajów Azji Południowej ok 60%, w tym:**
 - Hindusi (38 %)
 - Banglijczycy (10 %)
 - Pakistańczycy (9%)
 - Egipcjanie (10,%)
 - Filipińczycy (6,%)

CORONA VIRUS (od marca 2020 r.)

- Zmniejszenie liczby ludności (szczególnie pracowników fizycznych i serwisu) – powroty od lipca
- Zakupy podstawowych na zlecenie rządu art. spożywczych na zapasy strategiczne
- Drastyczny spadek popytu z HORECA
- Zmiana sposobu zakupów – wzrost roli zakupów on-line
- Zmiana modeli konsumpcji
- Spadek konsumpcji art. słodkich i luksusowych

- PZEA jako kraj w 90 % uzależniony od importu żywności doskonale radzi sobie z utrzymaniem ciągłości dostaw w czasie pandemii – Strategia Bezpieczeństwa Żywnościowego 2051
- 2020 r – spadek PKB o ok 5,5 % r/r
- Prognozy 2021 r. – wzrost 2,8 – 4,5 % r/r : główny motor EXPO – ale są warunki
- Abu Zabi – zamknięte dla turystów, wjazd do emiratu wyłącznie na podst. aktualnego negatywnego testu COVID lub szczepienia
- Dubaj odbudowuje swoją aktywność od lipca 2020, szczególnie „najazd” turystów pod koniec 2020
- Dynamiczny rozwój własnego rolnictwa – wzrost oferty rodzimej produkcji na rynku, szerokie wsparcie rządowe
- Normalizacja relacji z Izraelem, szeroka współpraca w tym w sektorze r-s: projekty rolne, wzrost eksportu art. rolnych
- Wiele nowych partnerstw strategicznych na uprawy, produkcję i dostawy żywności





WYMIANA HANDLOWA POLSKA – PZEA I-X 2020

MINI ANALIZA



- Wzrost polskiego eksportu o 4,5 % - 61,4 mln EUR wobec 58,8 mln EUR w podobnym okresie 2019 wobec generalnie spadku wymiany hz Polska – PZEA.
- Dominował eksport **mleka i wyrobów mlecznych** (bardzo silny trend wzrostowy), ekstraktu słodowego i produktów z mąki (trend spadkowy), chleba, pieczywa cukierniczego, ciastek (lekki spadek), przetworów spożywczych (lekki spadek), wyrobów cukierniczych (trend spadkowy) oraz wód: mineralnych i gazowanych (lekki spadek).
- Generalnie w 2020 r. szczególnie wysoka dynamika wzrostu dla wyrobów mlecznych (CN 04).
- Znacznie spadł eksport owoców i warzyw, co może być spowodowane zwiększaniem produkcji krajowej, mniejszą ofertą oraz kontrakcją z bliższych destynacji.
- W przypadku jabłek (CN 0808) istnieje stały popyt, prowadzona jest kampania promocji jabłek z EU przez Unię Owocową. Od grudnia 2020 polskie jabłka pojawiły się w marketach grupy LULU, są w ofercie sklepów internetowych.
- Utrzymuje się stosunkowo niski (w porównaniu do 2019 r.) poziom wolumenu eksportu wyrobów cukierniczych, czekolady i innych przetworów na bazie kakao, chleba, pieczywa cukierniczego i ciast, czekolady, produktów i przetworów r-s gdzie indziej niewymienionych.
- Tytoń (CN 2401) powoli wraca na ścieżkę wzrostu.
- Na stale niskim poziomie utrzymuje się eksport mięsa i wyrobów mięsnych.



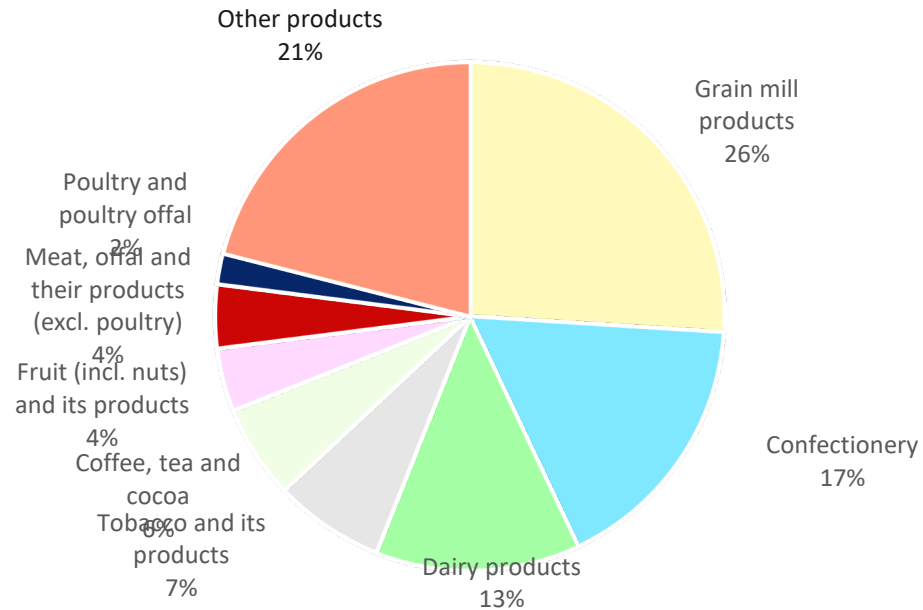
Agri-food trade between Poland and the UAE



4th most important partner in the Middle East

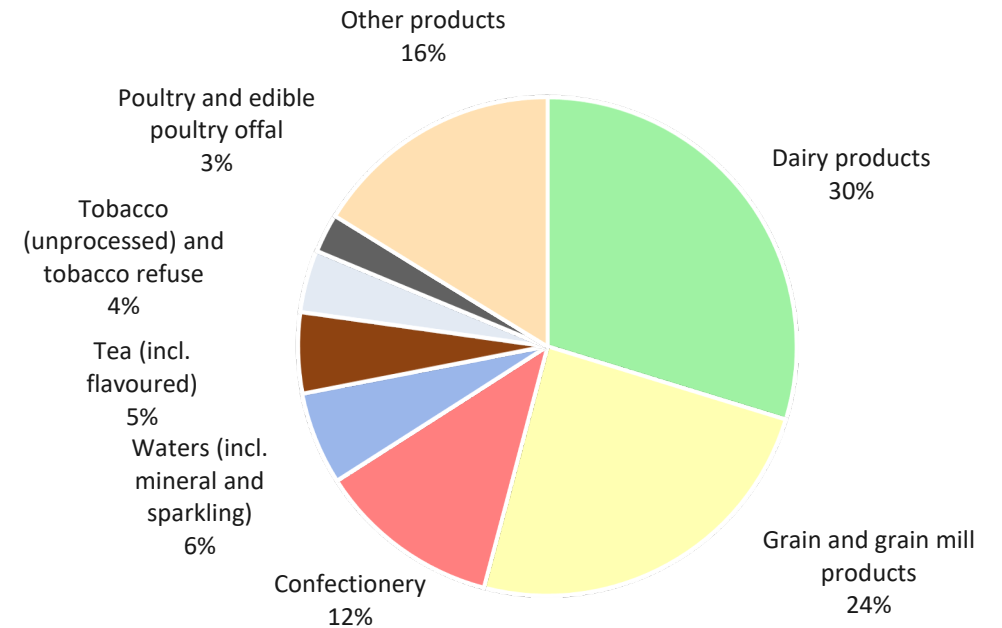
Agri-food Export from Poland 2019 - 71,14 mln EURO

23,6 % annual growth



Exports from Poland to the UAE in the first seven months of 2020

45 mln EURO - on continuous rise by 12% growth



Source: compiled by the KOWR, data from the Ministry of Agriculture and Rural Development based on the data from the Ministry of Finance



CERTYFIKACJA HALAL



Emiraty honorują wyłącznie świadectwa halal zatwierdzone przez ESME, a informacje na ten temat są dostępne na stronie: <http://halal.ae/OpenData/HalalCertificationBodieswithESMA>

Lista Dubai Municipality

Country/ Location	Approved Halal Certification Body	Address	Category	Scope and Products	Certification Mark/Stamp
Poland	Polski Instytut Halal (PIH) (Polish Institute of Halal)	GRONOWA 22/1205 61-655 POZNAN POLAND	C	Beef, Poultry, Processed beef products, Processed poultry products	
Poland	Halal Correct Certification (TQHCC)	HALAL CORRECT POLAND PIOTRKOWSKA 270 X PIETRO 90-361 LODZ , POLAND TEL: 0048 604 823 732	C	Beef, Lamb Poultry, Processed beef products, Processed poultry products	



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Abu Zabi

KRAJOWA STRATEGIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCIOWEGO PZEA 2051

NATIONAL FOOD SECURITY STRATEGY UAE 2051

www.foodsecurity.gov.ae

ucropodępa



الأمن الغذائي
FOOD SECURITY



**WORLD LEADING HUB
IN INNOVATION-
DRIVEN
FOOD SECURITY**

HOW UAE INVESTS IN FOOD SECURITY

A food basket is a customised basket of locally produced items for daily consumption. Every country has its own food basket depending on consumption patterns, production capacities and nutritional value. The UAE's basket has 18 items broadly classified under plant products, fisheries and livestock products:



6 grup towarów rolno - spożywczych:

Warzywa: pomidory, sałata, ogórki i ziemniaki

Owoce: jabłka, banany i daktyle

Produkty zwierzęce: mleko, jajka, mięso drobiowe i mięso wołowe

Ziarna: pszenica, ryż i rośliny strączkowe

Ryby

Inne: olej i cukier.

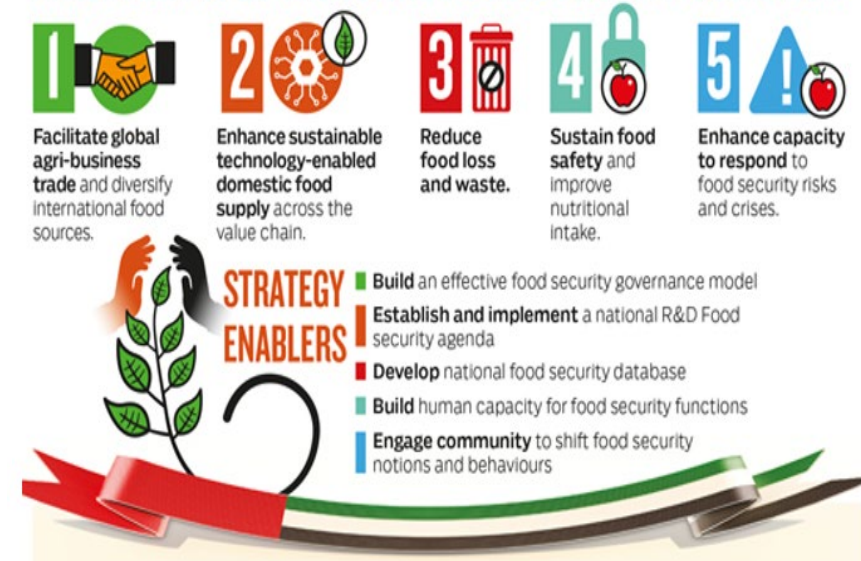


KRAJOWA STRATEGIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCIOWEGO PZEA 2051

Cele strategii:

- W 2051 r. – PZEA krajem o najwyższym na świecie Indeksie Globalnego Bezpieczeństwa Żywnościowego (*Global Food Security Index*), a do 2021 r. - wśród TOP-10 najlepszych krajów na tej liście
- Opracowanie kompleksowego systemu krajowego opartego na możliwościach zrównoważonej produkcji żywności poprzez wykorzystanie nowoczesnych technologii
- Zwiększenia produkcji lokalnej
- Wypracowanie międzynarodowych partnerstw w celu dywersyfikacji źródeł dostaw żywności
- Wdrożenie prawodawstwa i odpowiednich programów, które przyczyniają się do poprawy odżywiania
- Wdrożenie przepisów i programów w celu zmniejszenia ilości odpadów.

FIVE PILLARS OF NATIONAL FOOD SECURITY STRATEGY



Od 2020 r. – intensywny rozwój rolnictwa krajowego (farmy wertykalne, hydroponika, farmy drobiu i jaj, cieląt i krów, rozwój mleczarstwa, uruchamianie pastwisk, uprawa ryżu, badania nad nowymi odmianami roślin, badania nad żywnością przyszłości (algi, białko z owadów).

Silne wsparcie finansowe rządu poprzez spółki rządowe i projekty PPP.

Otwarcie na start-upy.

NATIONAL FOOD SECURITY STRATEGY



UAE's population having access to sufficient, safe and nutritious food for an active and healthy life at affordable prices at all times

2051 VISION

World leading hub in innovation-driven food security

2021 MISSION

To champion agribusiness trade facilitation through a whole-of-nation apparatus and to ensure food security under all circumstances through enabling technology-based production and supply of food, promoting international trade partnerships, and enforcing policies and regulations to enhance nutritional intake and reduce food loss and waste.

Main Food Items



Consumption



Production

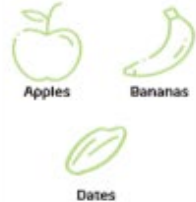


Nutrition

18 main food items

Plant products

Fruits



Apples

Bananas

Dates

Vegetables



Leafy Greens

Tomatoes

Potato

Cucumber

Grains & Pulses



Pulses

Rice

Wheat

Sugar

Other



Oils

Livestock products



Cattle meat

Goat meat

Poultry meat

Milk

Eggs

Fisheries



UAE's Target on the Global Food Security Index



Domestic Production Impact



Water - Food Nexus UAE Water Security Strategy 2036



Economic Impact 2021



Enablers

- Build an effective food security governance model
- Establish and implement a national R&D Food Security agenda
- Develop the National Food Security Database
- Build human capacity for food security functions
- Engage the community to shift food security notions and behaviors



- 1 Facilitate global agri-business trade and diversify international food sources**
 - ↑24% Contribution of strategic investments from overall imports
 - ↑67% Secured target alternative international sources
- 2 Enhance sustainable technology-enabled domestic food supply across the value chain**
 - ↑30% Yield improvement from new technology-enabled production
 - ↑15% Increase in production of select strategic food items
- 3 Reduce food loss and waste**
 - ↓15% Reduction of food loss and waste
- 4 Sustain food safety and improve nutritional intake**
 - ↓35% Reduction in food safety incidences
 - ↓15% Reduction in consumption of unhealthy food elements
- 5 Enhance capacity to respond to food security risks and crises**
 - ↑100% Successful completion of emergency drills
 - ↑100% Achievement of reserve targets for 6 priority food items



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Abu Zabi

FOOD TECH CHALLENGE



Jeden z konkursów pomysłów na innowacyjne rozwiązania w rolnictwie zwanym w Emiratach AG-Tech i przemyśle rolno – spożywczym – 1 mln AED

www.foodtechchallenge.com

Zakończony, ale PZEA stale otwarte jest na pomysły innowacyjne w rolnictwie.

Spośród wybranych do finału 12 nowatorskich projektów zwycięzcami konkursu zostali:

- Has Algae, firma z AUS oferująca technologię produkcji żywności na bazie alg, szczególnie bogatej w kwasy omega-3 i białko,
- Start-up QS Monitor z TR oferujący platformę internetową usprawniającą (poprzez cyfryzację łańcucha dostaw) import do Emiratów żywności wysokiej jakości, bezpiecznej i odżywczej,
- Pracująca w KAS grupa innowatorów Red Sea Farms zaproponowała innowacyjne rozwiązanie upraw szklarniowych wykorzystujące do nawadniania słoną wodę,
- Firma SafetyNet Technologies (UK) przedstawiła nowoczesne rozwiązanie emitujące światło umożliwiające rybakom połowy w sposób bardziej zrównoważony.

wiepodlega





WAŻNE INSTYTUCJE I ŹRÓDŁA INFORMACJI

- Informacje ogólne www.government.ae
- <https://government.ae/en/information-and-services/health-and-fitness/food-safety-and-health-tips>
- Ministerstwo Zmian Klimatu i Środowiska - www.moccae.gov.ae
- Biuro Ministra Stanu ds. Bezpieczeństwa Żywnościowego – www.foodsecurity.gov.ae
- Ministerstwo Gospodarki - www.economy.gov.ae
- Ministerstwo Finansów - www.mof.gov.ae
- Ministerstwo Spraw Zagranicznych - www.mofa.gov.ae
- Bank Centralny ZEA - www.centralbank.ae
- Dubai Municipality – www.dm.gov.ae
- Abu Dhabi Food Agriculture and Food Safety Authority – www.adafsa.gov.ae
- Emirates Authority for Standardization & Metrology ESMA – www.esma.gov.ae
- <http://halal.ae/OpenData/HalalCertificationBodieswithESMA>
- www.halal.ae

Strony rządowe poszczególnych emiratów

- Abu Dhabi - www.abudhabi.ae
- Dubai - <http://dubai.ae/en/pages/default.aspx>
- Szardża - <http://www.sharjah.ae>
- Adżman - <http://www.ajman.ae/en/pages/default.aspx>
- Umm Al Kajwajn - <http://www.uaq.gov.ae/web/guest>
- Fudżajra - <http://www.fujairah.ae/english/index.php>

UNITED ARAB EMIRATES
MINISTER OF STATE



الإمارات العربية المتحدة
وزارة دولة

بلدية دبي
DUBAI MUNICIPALITY



هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية
ABU DHABI AGRICULTURE AND FOOD
SAFETY AUTHORITY



UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE
& ENVIRONMENT



الإمارات العربية المتحدة
وزارة التغير المناخي
والبيئة

هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس
Emirates Authority For Standardization & Metrology



U.A.E



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Abu Zabi



6th – 8th December 2021

niepodlega | DUBAI
STANDARDI REGULACJA
KONFORMNOŚCI



The staff at the EU-sponsored VIP lounge at “Organic & Natural” 2020 received a couple of B2B requests from importers interested in EU food and beverage products:

- [Jungle Foods](#) | Manu Kapil | manu.kapil@gmail.com
They are looking to source EU still and sparkling water in glass bottles.
- [Agrovilla](#) | Sharath Madhavan | sharathmadhavan@yahoo.com
Fruit & vegetables company interested in potentially purchasing EU Fruits and vegetables
- [Spinneys Fresh Food](#) | Praveen Kumar Nair | pwarsi2000@yahoo.com
Interested in potentially purchasing any organic F&B products (no specific food category)

Also, see an interview on EU organic regulation on the “Organic & Natural” website:

<https://organicandnatural.com/identifying-organic-products-with-the-european-union/>



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Abu Zabi

niepodlega | POLSKA
AGENCJA WSPARCIA
ROLNICTWA



MOŻLIWOŚCI WSPÓŁPRACY HANDLOWEJ I INWESTYCYJNEJ Z PZEA SEKTOR ROLNO – SPOŻYWCZY

Webinarium 26 lutego 2020 r.
Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa
Warszawa

Dziękuję za uwagę!

Katarzyna Rzeźniczek

I radca, Przedstawicielka Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi przy Ambasadzie RP w Abu Zabi

WSPÓLNIE Z KOWR Z WAMI I DLA WAS !



Krajowy Ośrodek
Wsparcia Rolnictwa